



# KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge  
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Piotr Kisiel

231 Chesterton Road  
Cambridge CB4 1AS

tel.: 01223 368539

tel.kom.: 07833 918113

parafia.cambridge@googlemail.com

**www.parafia-cambridge.co.uk**



W najnowszym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii, terminów Mszy Św. w języku polskim w Cambridge, Brandon oraz Huntingdon a także informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, informacje dotyczące polskiej szkoły, kursów językowych, jak również innych bieżących wydarzeń z życia polskiej parafii.

## NADCHODZĄCE WYDARZENIA W NASZEJ PARAFII

- ❖ 24.05 – Pierwsza Spowiedź – Dom „Polonia”, godz. 19:00.
- ❖ 26.05 – Pierwsza Komunia Święta w Kościele OLEM o godzinie 12:15.
- ❖ 28.05, 29.05 i 31.05 – Biały Tydzień – Msze Święte w Domu „Polonia”, godz. 18:30.
- ❖ 30.05 – Procesja Bożego Ciała w Domu „Polonia”, godz. 19:00.
- ❖ W niedzielę 02.06 nie będzie Mszy świętych w Huntingdon oraz wieczorem w Kaplicy.

## MSZE ŚWIĘTE W JĘZYKU POLSKIM W DNIACH 05.05 – 02.06

<b>05.05 – VI Niedziela Wielkanocna</b>	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
12:15 (OLEM) – Int. wolna.	
15:30 (Huntingdon) – Za śp. Erykę Kaczmarek w 3. m-ce od śmierci.	
18:30 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Joanny i Witolda w 1. r. ślubu.	
<i>W dniu 06.05 nie będą odprawiane Msze Św. w j.polskim</i>	
07.05 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
08.05 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
09.05 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
10.05 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Za śp. Wacławę Bejczek. Int. Alicji Kaczmarek.	
<b>12.05 – Niedziela Wniebowstąpienia Pańskiego</b>	
9:00 (Brandon) – Za śp. Jana i Zofię.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Jerzego Rogulskiego. Int. Błażeja z rodziną.	
15:30 (Huntingdon) – Za śp. Michael Dryer.	
18:30 (Kaplica) – Za śp. Zygmunta Rycerza w 2. r. śm. Int. rodziny.	
13.05 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Za śp. Wacławę Bejczek w 30. dzień po śmierci. Int. rodziny Mroczkowskich z Gdańska.	
14.05 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
15.05 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
16.05 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
17.05 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
<b>19.05 – Niedziela Zesłania Ducha Świętego</b>	
9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Jasia z okazji 1. r. ur.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Stefana Grabowskiego.	

15:30 (Huntingdon) – Za śp. Irenę i Jana Łagowskich w 6. r. śm. Int. córki.	
18:30 (Kaplica) – Za śp. Stefanę Kocoł w 3. r. śm. Int. rodziny.	
20.05 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Za śp. siostry Kazimierę i Helenę oraz ich mężów.	
21.05 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Za śp. Józefa Madej i Kazimierę Gruszecką.	
22.05 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
23.05 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
24.05 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
<b>26.05 – Niedziela Trójcy Przenajświętszej</b>	
9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Ewy w 75. r. ur. oraz Jakuba w 19 r. ur. Int. rodziny.	
12:15 (OLEM) – Za dzieci przystępujące od I-szej Komunii Świętej i ich rodziny.	
15:30 (Huntingdon) – Za śp. Erykę Kaczmarek w 4 m-ce od śmierci.	
18:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
<i>W dniu 27.05 nie będą odprawiane Msze Św. w j.polskim</i>	
28.05 (Wt) <b>18:30</b> (Kaplica) – Int. wolna.	
29.05 (Śr) <b>18:30</b> (Kaplica) – Int. wolna.	
30.05 (Cz) <b>19:00</b> (Kaplica) – Int. wolna. <b>Procesja Bożego Ciała</b>	
31.05 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
	<b>18:30</b> (Kaplica) – Int. wolna.
01.06 (So) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
<b>02.06 – Niedziela Przenajświętszego Ciała i Krwi Chrystusa</b>	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
12:15 (OLEM) – Int. wolna.	
<b>W dniu 02.06 nie będzie Mszy Świętych o 15:30 i 18:30</b>	

## Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych odbędą się w czwartek 06.06.

### Wizyta Duszpasterska - Kolęda

Zwyczajem jest by po Świętach Bożego Narodzenia kapłani odwiedzali Parafian przynosząc im Boże Błogosławieństwo.

Również w tym roku Kapłan odwiedzi wszystkie osoby, które w ubiegłych latach wyraziły taką chęć.

Termin każdej wizyty będzie ustalany telefonicznie.

Osoby, które zmieniły adres zamieszkania proszone są o wypisanie nowego zgłoszenia z adnotacją ZMIANA ADRESU.

Osoby, które nigdy wcześniej nie zgłaszały chęci przyjęcia kapłana, a które chciałby przyjąć go w tym roku proszone są o wypisanie formularza zgłoszeniowego (formularze wyłożone będą w kościołach i kaplicy).

Proszę również o wypełnienie formularza osoby, które w tym roku nie chcą przyjąć kapłana a zgłosiły taką chęć w ubiegłych latach. W takim wypadku proszę o umieszczenie na formularzu stosownej adnotacji.

Bóg Zapłać za zaproszenie do Waszych domów.

### Sakrament Bierzmowania

Do końca czerwca ks. Proboszcz przyjmuje zapisy na katechezy przygotowujące do przyjęcia Sakramentu Bierzmowania.

Kandydatami mogą być osoby które przyjęły Sakrament Chrztu i ukończyły 14 lat.

Katechezy będą w Domu Polonia w soboty od września, a Sakrament Bierzmowania będzie udzielony na przełomie listopada i grudnia 2013 roku.

### Krąg Biblijny

#### TWOJE SŁOWO PANIE JEST LAMPĄ DLA MOICH KROKÓW I ŚWIATŁEM NA MOJEJ ŚCIEŻCE (PSALM 11)

Pośród codzienności i wielu problemów Bóg wychodzi nam naprzeciw dając Swoje Słowo. Jeżeli nie znasz Pisma Świętego lub chcesz poznać Je lepiej zapraszamy na spotkania Kręgu Biblijnego, które będą odbywały się co miesiąc w Domu „Polonia”.

Najbliższe spotkanie 11.05.

Więcej informacji: joannamaria.d@gmail.com

### Pierwsze Piątki

Osoby, które pracują w ciągu dnia a praktykują „Pierwsze Piątki” i nie mogą przyjść na Mszę Świętą o 15:00, zapraszam na Mszę Świętą o godzinie 19:30.

### Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej.
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

### Sakrament Małżeństwa

Sakrament Małżeństwa można zawrzeć zarówno w Anglii, Polsce jak i w innym kraju po uprzednim spisaniu Protokołu Przedmałżeńskiego w Naszej Parafii.

Wtedy, gdy Sakrament Małżeństwa będzie zawierany w innej Parafii (w Anglii, Polsce lub innym kraju) należy oddzielnie ustalić termin ślubu tam gdzie ma on mieć miejsce. W przypadku gdy Sakrament Małżeństwa ma być zawierany w Polsce należy przygotować dokumenty z Urzędu Stanu Cywilnego, które należy przedstawić w parafii gdzie będzie uroczystość ślubna (ślub

zawierany w Kościele ma skutki cywilno-prawne – tzw. Małżeństwo Konkordatowe).

Do spisania Protokołu wymagane są następujące dokumenty:

- Paszport lub Dowód Osobisty,
- Metryka Chrztu wydana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu,
- Zaświadczenie o przyjęciu Sakramentu Bierzmowania (zwykle ta adnotacja jest w Metryce Chrztu),
- Jeżeli ślub ma odbyć się w innej Parafii – dokładny adres tej Parafii.

Oprócz spisania Protokołu narzeczeni muszą odbyć jeszcze Nauki Przedmałżeńskie. Nauki można również odbyć w tutejszej Parafii.

Należy zgłaszać się do ks. Proboszcza, co najmniej 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu i wtedy indywidualnie ustalone zostaną wszystkie szczegóły.

### Msze Święte w języku polskim w Cambridge i okolicach

Msze Święte w języku polskim celebrowane są według porządku podanego na pierwszej stronie.

W niedziele Msze Święte odprawiane są w czterech miejscach:

- Brandon, Weeting Road – St. Thomas of Canterbury Church – g. 9:00,
- Cambridge, Hills Road – Our Lady and English Martyrs Church (OLEM) – g. 12:15,
- Huntingdon, 82 Hartford Road – St. Michael Archangel Church – g. 15:30,
- Cambridge, 231 Chesterton Road – Kaplica w Domu „Polonia” – g. 18:30.

W dni powszednie oraz w święta i uroczystości wypadające w tygodniu Msze Święte w języku polskim celebrowane są zwykle w Kaplicy w Domu „Polonia”.

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim można znaleźć na stronie [www.olem.freeuk.com/sundays.htm](http://www.olem.freeuk.com/sundays.htm).

### Muzycy poszukiwani

Zespół muzyczny uświetniający Msze Św. w kościele OLEM pilnie poszukuje muzyków (m.in. gitarzystów i pianistów). Jesli Bóg obdarzył Cię talentem – nie zwlekaj, przyjdź i podziel się nim z innymi! © Kontakt z zespołem po Mszy Św. lub z Agnieszką 0 7837 523046.

### Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna w tygodniu na pół godziny przed Mszą Świętą. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

**Terminy Mszy Świętych czasami ulegają zmianie, więc proszę zawsze zapoznać się z aktualnym komunikatem parafialnym, żeby uniknąć rozczarowań.**

W każdej chwili można się skontaktować z kapłanem dzwoniąc na numer telefonu komórkowego podanego na pierwszej stronie komunikatu.

### Składki Parafialne

Dary w tej formie przyjmuje pani Dorota Głowacka, 14 Roman Hill, Barton, Cambridge CB3 7AX. Składka roczna opiewa na kwotę:

Emeryci .....£40 (nieobowiązkowe)  
Pracujący.....£52

Czeki prosimy wystawiać na **P C M Cambridge Parish** i przysyłać na adres Pani Doroty.

Dziękuję za Waszą dotychczasową ofiarność i wszelką pomoc materialną.

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty.

Bóg zapłać.

### Gift Aid

Ofiary pieniężne składane na tacę i składki parafialne są wykorzystywane na opłacenie wynajmu kościoła OLEM, utrzymanie księdza Proboszcza i Domu „Polonia”.

Ostatnio koszty wynajmu kościoła bardzo wzrosły. Dom „Polonia” wymagał natychmiastowego remontu i modernizacji. Dalszy remont będzie kontynuowany, w miarę powiększających się możliwości finansowych.

Dlatego chcielibyśmy uzyskać zwrot podatku od ofiar, które Państwo składacie na parafię. Niestety, nie możemy dostać zwrotu podatku od bezimiennych ofiar, dlatego chcemy Państwa poinformować o ofiarach składanych jako Gift Aid.

**Co to jest „Gift Aid”?** Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

**Kto może podpisać formularz Gift Aid?** Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

#### Składanie ofiar „Gift Aid”

Abi ofiara złożona na parafię mogła być traktowana jako „Gift Aid”, muszą być spełnione następujące warunki:

- ❖ Ofiarodawca musi uprzednio podpisać DEKLARACJĘ GIFT AID. Deklaracje wyłożone są obok komunikatów parafialnych.
- ❖ Deklaracja musi być wypełniona czytelnie. O zmianie nazwiska lub adresu należy zawiadomić Referenta Gift Aid (Dorota Głowacka).
- ❖ Ofiarodawca w każdej chwili może zrezygnować z dokonywania wpłat i odwołać deklarację Gift Aid, bez konieczności podawania powodu lub nawet oficjalnego powiadomienia.
- ❖ **Wpłaty Gift Aid przez osoby, które podpisały deklarację mogą być dokonywane w gotówce, czekiem oraz jako Direct Debit lub Standing Order.**

Po dodatkowe informacje i w razie jakichkolwiek problemów proszę się kontaktować z p. Dorotą Głowacką, tel. 01223 512415.

### Otrzymuj komunikat pocztą elektroniczną

Od stycznia 2013 roku komunikat jest również dystrybuowany pocztą elektroniczną. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej parafii (adres na pierwszej stronie).

### POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatkę. W zależności od stopnia znajomości liter

i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

Zajęcia odbywają się w soboty w godzinach 10:00 – 13:00 i 12:00 – 14:45 (druga zmiana).

#### Informacje:

Nabór na rok 2013/14 zakończył się w kwietniu.

#### Kontakt:

Anna-Maria Norman (Kierownik Szkoły)

tel.: 01223 358219

email: anianorman@btinternet.com

[www.polskaszkolacambridge.co.uk](http://www.polskaszkolacambridge.co.uk)

#### Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się z reguły co dwa tygodnie w następujących godzinach:

- ❖ 12:00 – dzieci starsze (po I Komunii Świętej),
- ❖ 12:30 – dzieci młodsze (przed I Komunią Świętą),
- ❖ 13:00 – dzieci w przygotowywaniu się do I Komunii Świętej.

#### Informacje:

- ❖ 08.05 i 15.05 – Dodatkowe Lekcje Religii dla dzieci, które przygotowują się do I Komunii Świętej, Kaplica Domu „Polonia”, godz. 19:30.
- ❖ 12.05 i 19.05 – Próby liturgiczne przed I Komunią Świętą, kościół OLEM, godz. 12:15.
- ❖ 24.05 – Pierwsza Spowiedź, Kaplica Domu „Polonia”, godz. 19:00.
- ❖ Najbliższe katechezy odbędą się w soboty 11.05 i 25.05 (nie dotyczy dzieci przystępujących w tym roku do I Komunii Świętej).

### Grupy Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych

W Domu „Polonia” rozpoczęły działalność grupy samopomocowe: Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych. Grupy te są wspólnotą ludzi, którzy udzielają sobie nawzajem wsparcia oraz dzielą się między sobą doświadczeniem, siłą i nadzieją w celu rozwiązania problemów wynikających z uzależnień.

Działalność AA i DDD oparta jest na programie 12. kroków i 12. tradycji, które mają na celu uzdrowienie z choroby.

Spotkania odbywają się w Domu „Polonia” w każdą sobotę o godz. 18:00.

Kontakt: Witek, 07756 695550.

### Harcerstwo Polskie w Cambridge

Drużyna harcerek „Beskidy” serdecznie zaprasza dziewczyny w wieku 11+ do Polskiego Harcerstwa w Cambridge.

W naszym programie: wycieczki, biwaki, obozy letnie, piosenki, sprawności, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach Polonijnych na terenie środkowej Anglii. Zbiórki odbywają się w Domu „Polonia” w co drugą sobotę w godz. 13:00 – 14:30. Temat na rok 2012/13 - 'Astronomka'.

Dalsze informacje o zbiórkach i zapisach można uzyskać od Jasi Maczkiewicz tel. 0 1223 811561.

### Gromada Zuchów i Skrzatów „Jaskółki”

Do Gromady mogą należeć dzieci w wieku 6 – 10 lat. Zbiórki odbywają się w soboty od 12:50 do 13:50. Zainteresowanych proszę o kontakt z Drużynową Barbarą Sterecką, tel. 01223 841280.

### MIŚ USZATEK – Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Wiosna w pełni a przed nami kilka tradycji do przypomnienia i świętowania razem z dziećmi. Wszystkie te wyjątkowe dni są

wplecione w nasz kalendarz zajęć. Szczególniej uwadze polecamy informacje o Dniu Dziecka!

4.V - akademia szkolna poświęcona rocznicy uchwalenia Konstytucji 3-go Maja, godz.12:00.

11.V - świat dinozaurów

18.V - robienie i puszczanie latawców w parku przy Church Street, można też przynieść gotowe! W razie brzydkiej pogody zajęcia odwołane.

25.V - serce dla ukochanej mamy (26.V Dzień Mamy).

1.VI - DZIEŃ DZIECKA W MILTON PARK, szczegóły poniżej

8.VI - modelina

15.VI - "uszyte na miarę" (Dzień Taty)

Maluchy wraz z dorosłymi zapraszamy w soboty w godz. 15:30-17:30 do Domu „Polonia” (o ile nie zaznaczono inaczej)

Justyna (0 7988 771124 lub justus.piet@gmail.com)

### 1 czerwca - Dzień Dziecka - Wspólna Indiańska Zabawa!

Miś Uszatek zaprasza dzieci oraz dorosłych do przebrania się za Indian (jakiegokolwiek inne przebranie też mile widziane) i przybycie do MILTON COUNTRY PARK (THE WILD - teren ogrodzony) w godz. 15:00 – 17:00

Oplata £2/dziecko lub £5/trojkę rodzeństwa. Zapisy wraz z opłatą do 25.V na zajęciach Misia Uszatka.

W programie nadanie indiańskich imion, wspólne zabawy i śpiewy, piknik, łapacze snów, pasowanie na indianina.

W razie deszczu zajęcia nadal się odbywają prosimy tylko o odpowiednie ubranie dla milusińskich. Zapraszamy serdecznie dużych i małych!

Justyna (0 7988 771124 lub justus.piet@gmail.com)

## DOM „POLONIA”

❖ W imieniu prowadzących serdecznie zapraszamy do Klubu Polonia, który działa w Domu „Polonia”. Klub otwarty jest od 12:00 do 23:00 od wtorku do soboty, a w niedziele od 14:00 do 23.00. Tel.: 01223 365854.

❖ Sklep z artykułami z Polski ma swoją siedzibę na Chesterton Road, ok. 200 m od domu „Polonia” w kierunku ronda. Sklep prowadzi również wysyłkę paczek do Polski.

### Biblioteka

Polska Biblioteka działająca w Domu „Polonia” otwarta jest w każdą sobotę w godz. 14:00-16:00. Posiadamy książki dla dorosłych, bajki, komiksy, a także małą kolekcję filmów DVD.

### Członkostwo jest bezpłatne.

Dzięki środkom pieniężnym uzyskanym z kiermaszy placówka zakupiła niedawno kilkanaście pozycji książkowych cieszących się dużym zainteresowaniem czytelników na całym świecie, m.in. „Był sobie chłopiec”, „Ostatnia piosenka”, „Mężczyźni są z Marsa, kobiety z Wenus”, „Coś niebieskiego” oraz wiele publikacji polskich autorów (m.in. K. Grochola, J. Pilch, M. Musierowicz, P. Jurek).

Kontakt: Krystyna: 07917 304459, Ewa: issue@o2.pl.

### Sale do wynajęcia w Domu „Polonia”

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £6/godz., a dużej sali na parterze – £12.50/godz. Aktualnie sale dostępne są w następujących dniach i godzinach:

#### Duża sala

**Pn, Pt:** 0900-2200; **Wt:** 0900-1800; **Śr:** 0900-1800; **Cz:** 0900-1900, 2000-2200; **So:** 1400-1530, 1730-2200; **Nd:** 0900-1900, 2000-2200

#### Biblioteka

**Pn-Pt:** 0900-1800, 2130-2200; **So:** 1500-2200

#### Mała Sala

**Pn, Pt:** 0900-2200; **Wt:** 0900-1800, 2000-2200, **Śr:** 0900-1500, 1900-2200; **Cz:** 0900-1700, 2130-2200; **So:** 1900-2200

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 annamaria.norman@btinternet.com) lub z ks. Piotrem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

## Konsultacje Psychologiczne i Pedagogiczne w Cambridge i Bury St.Edmunds

Konsultacje służą zorientowaniu się w problemie Klienta i na tej podstawie udzieleniu psychologicznego wsparcia i ewentualnych wskazówek co do możliwości dalszej pomocy.

Klient może skorzystać z **1-3 bezpłatnych konsultacji** w ramach jednego projektu PPA, aby zapewnić dostęp do serwisu wszystkim chętnym.

Pomoc udzielana przez PPA jest całkowicie bezpłatna jednakże jesteśmy otwarci na dobrowolne datki od Klientów.

**Konsultacje odbywają się w po wcześniejszym telefonicznym bądź emailowym ustaleniu terminu.** Miejsca spotkań:

Dom Polonia w Cambridge: 231 Chesterton Road, CB4 1AS

Bury St. Edmunds: St. Edmunds Catholic Parish, 21 Westgate Street, IP33 1QG

Tel: 0777 127 57 33, Email: cambridge@polishpsychologistsclub.org

www.polishpsychologistsclub.org/cambridge

## OGŁOSZENIA RÓŻNE

*Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.*

**AUTO SZKOŁA.** Egzaminy w języku polskim. 0 7513 597443.

**BIURO RACHUNKOWE** prowadzi następujące usługi w języku polskim, angielskim i rosyjskim: Rejestracje działalności gospodarczej; Księgowość i rozliczenia; Obsługa administracyjna firm; Wnioski o benefity; Odzyskiwanie ubezpieczenia kredytów (PPI); Tłumaczenia tekstów; Korespondencja z pracodawcą; Portfolio; Kontakt: ara-uk@live.com; 0 7808 529771 (Pn-Pt. po 17:30, So: cały dzień).

**CLEVER FITNESS I CLEVER SWIMMING.** Ewa, 0772 883 2961, www.cleversteps.co.uk.

**DOMOWA OPIEKA DLA TWOJEGO DZIECKA** (Registered Childminder) tel.: 0 7731 182672.

**FIZJOTERAPIA.** Leczenie bólów kręgosłupa oraz masaż. Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie; uprawnienia angielskie (Health Professionals Council, HPC). Gosia, 07917 060 209, gkuranda@poczta.onet.pl

**FIZYKOTERAPIA.** 0 7845 506 537; walczap@onet.eu.

**FRYZJER.** Usługi fryzjerskie damsko – męskie. Asia, 07746 160058.

**KLUB „GAZETY POLSKIEJ” W CAMBRIDGE** zaprasza

<http://www.klubygp.pl/kluby/cambridge.php>;

Monika: mogolin@yahoo.com; Sylwester: siwan@o2.pl;

**KOSMETYCZKA.** Dorota, 0 7587 536 305.

**KOSMETYCZKA I MANIKURZYSTKA.** Gosia, 0 7845 466 190.

**KSIEGOWOŚĆ.** Rozliczenia podatkowe, Tax credits. Kasia 0 7857 785539, Renata 0 7864 029028; email: KR.ksiegowosc.cambs@gmail.com

**KUPUJESZ DOM?** Bezpłatne konsultacje. Mortgage Solutions\*. Sebastian Łukaszewski, tel: 0780 5266812, biuro: 01438 364666 (tylko j. ang.). \*MS is authorised by FSA, Reg. No: 304905

**LEKCJE J. ANG.** Kasia 0 7809 692955.

**LEKCJE GRY NA PIANINIE** dla początkujących. Wszystkie rodzaje muzyki. Aneta 07522886961, aneta.fun.piano@gmail.com.

**PILKA RĘCZNA.** Zajęcia piłki ręcznej w międzynarodowym towarzystwie; 0 7704 526906; Daniel.

**POLSKI KLUB PIKARSKI** The Eagle Ely F.C. występujący w lidze 5C, prowadzi nabór zawodników do sekcji senior. Wykwalifikowana kadra. Szczegółowe informacje: 07544 824883, 07542 820720 eagleclub@ymail.com, contact@theeagle-footballclub.com, strona: www.theeagle-footballclub.com

**POLSKI MECHANIK SAMOCHODOWY.** 07828 260172 lub 01480 700655, Unit 12, Phoneix Court, St Margarets Way, Huntingdon, PE29 6EB.

**PROFESJONALNE STUDIO FOTOGRAFICZNE** w Newmarket. Kontakt: Maja 01638 667461, www.photographyservice4u.com.

**PRZETWÓRSTWO MIĘSNE.** Michał 0 7955 242521.

**TŁUMACZENIA.** www.mirkaanderson.eu, 01763 249386.

**USŁUGI TAPICERSKIE.** Adam, 0 7704 521065.